



**CONSELHO DA  
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 9 de março de 2012  
(Or. en)**

**7483/12**

---

---

**Dossiê interinstitucional:  
2010/0253 (COD)**

---

---

**VOTE 14  
INF 43  
PUBLIC 16  
CODEC 617**

**NOTA**

---

Assunto: – Resultado da votação  
Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um espaço ferroviário europeu único (reformulação)  
– Adoção  
a) da posição do Conselho em primeira leitura  
b) da nota justificativa do Conselho  
3151.<sup>a</sup> reunião do Conselho da União Europeia (Justiça e Assuntos Internos)  
Bruxelas, 8 de março de 2012

---

O resultado da votação sobre o ato legislativo mencionado em epígrafe consta do anexo à presente nota.

Documentos de referência:

6804/12 CODEC 461 TRANS 54 OC 79  
+ ADD 1 REV 1  
18581/11 TRANS 365 CODEC 2430 OC 89  
+ COR 1  
+ COR 2 (pl)  
+ REV 1 (el)  
+ ADD 1  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, de 29.2.2012

As eventuais declarações e/ou declarações de voto estão acessíveis no sítio Internet do Conselho, na rubrica "Documentos" – "Transparência legislativa" – "Listas Mensais dos Atos do Conselho":  
<http://www.consilium.europa.eu>.

| General Secretariat of the Council |                                                                                                              |  |  | Sitting date   |  |  |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Institution                        | Council of the European Union                                                                                |  |  | 8/03/2012                                                                                                                                                                            |  |  |
| Session                            | 3151                                                                                                         |  |  |                                                                                                                                                                                      |  |  |
| Configuration                      | Justice and Home Affairs                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                      |  |  |
| Item                               | 2010/0253 COD (Document: 18581/11 )                                                                          |  |  |                                                                                                                                                                                      |  |  |
| Voting Rule                        | qualified majority                                                                                           |  |  |                                                                                                                                                                                      |  |  |
| Subject                            | Directive of the European Parliament and of the Council establishing a single European railway area (Recast) |  |  |                                                                                                                                                                                      |  |  |

  

| Member State                                                                                      | Vote                                                                                | Weighting |  | Member State                                                                                       | Vote                                                                                | Weighting |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--|
|  Belgique/België |    | 12        |  |  Polska         |  | 27        |  |
|  България        |    | 10        |  |  Portugal       |  | 12        |  |
|  Česká republika |    | 12        |  |  România        |  | 14        |  |
|  Danmark         |    | 7         |  |  Slovenija      |  | 4         |  |
|  Deutschland     |    | 29        |  |  Slovensko      |  | 7         |  |
|  Eesti           |    | 4         |  |  Suomi/Finland  |  | 7         |  |
|  Éire/Ireland    |    | 7         |  |  Sverige        |  | 10        |  |
|  Ελλάδα          |    | 12        |  |  United Kingdom |  | 29        |  |
|  España          |    | 27        |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  France          |    | 29        |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Italia          |    | 29        |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Κύπρος          |    | 4         |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Latvija         |    | 4         |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Lietuva         |    | 7         |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Luxembourg      |    | 4         |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Magyarország    |    | 12        |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Malta          |   | 3         |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Nederland     |  | 13        |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |
|  Österreich    |  | 10        |  |                                                                                                    |                                                                                     |           |  |

  

| Vote              | Members                                                                               | Votes Cast |     |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|
| Yes               |    | 24         | 327 |
| No                |    | 2          | 14  |
| Abstain           |   | 1          | 4   |
| Not Participating |  | 0          | 0   |
| Total             |                                                                                       | 27         | 345 |

\* qualified majority is reached if  
at least 255 votes in favour are cast  
by at least 14 of the 27 participating Council members

*For information only:*  
More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>